

Bản án số: 42/2019/HSST.
Ngày 28/11/2019.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẢO THẮNG - TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Bùi Ngọc Thanh.
- *Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Vũ Trung Dũng.

Bà Lý Thị Dín.

- *Thư ký phiên tòa:* Ông Ngô Hoàng Tùng – Thư ký, Tòa án nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, tham gia phiên tòa:* Bà Dương Thị Mai Ngọc – Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, mở phiên tòa công khai, xét xử sơ thẩm, vụ án hình sự thụ lý số: 42/2019/TLST-HS ngày 29 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: Hoàng Văn L - Sinh ngày: 27/10/1990; Giới tính: Nam.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi ở: Thôn T, xã P, huyện B, tỉnh Lào Cai.

Trình độ văn hóa: Không biết chữ; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông: Hoàng Xuân L - Sinh năm 1967 và bà: Lương Thị Đ - Sinh năm 1966. Hiện trú tại: Thôn T, xã P, huyện B, tỉnh Lào Cai.

Bị cáo có vợ là chị Lương Thị T - Sinh năm 1989; bị cáo có 03 con, con lớn nhất sinh năm 2009, con nhỏ nhất sinh năm 2015;

Tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân: Tốt.

Bị cáo Hoàng Văn L bị bắt tạm giam từ ngày 12/8/2019. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai. (*Có mặt*).

Người bào chữa cho bị cáo Hoàng Văn L là bà Đỗ Thị Thu Ba - Trợ giúp viên pháp lý, thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai. (*Có mặt*).

Những người bị hại:

1. Anh Trần Văn T - Sinh năm 1981;

Trú tại: Thôn T, xã V, huyện V, tỉnh Lào Cai. (*Vắng mặt*).

2. Anh Trần Văn V - Sinh năm 1991;

Trú tại: Thôn S, xã V, huyện V, tỉnh Lào Cai. (*Vắng mặt*).

Những người làm chứng: Ông Hoàng Xuân L; bà Lương Thị Đ; chị Lương Thị T (*Có mặt*). Anh Lư Văn Đ; anh Lương Văn T; anh Hoàng Xuân L (*Vắng mặt*).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Do mâu thuẫn trong sinh hoạt nên trưa ngày 02/4/2019 Hoàng Văn L và vợ là chị Lương Thị T xảy ra cãi nhau. Hoàng Văn L không cho vợ đi làm nhưng chị Lương Thị T vẫn lấy quần áo cho vào ba lô và rời khỏi nhà để lên thành phố Lào Cai tìm việc làm. Chị Lương Thị T đi bộ từ nhà ở Thôn T, xã P, huyện B, tỉnh Lào Cai ra đường tỉnh lộ 151 đi theo hướng từ xã Phú Nhuận đi thị trấn Tầng Loỏng để đón xe khách đi lên thành phố Lào Cai. Chị Lương Thị T vừa rời khỏi nhà thì Hoàng Văn L điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 24B1-996.28 đi theo ở phía sau, Hoàng Văn L bảo chị Lương Thị T quay về nhà nhưng chị Lương Thị T không đồng ý. Khi cả hai đi đến đoạn nghĩa trang xã Phú Nhuận thuộc thôn Phú Hải 1, xã Phú Nhuận, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai thì Hoàng Văn L và chị Lương Thị T dừng lại, chị Lương Thị T đợi xe khách. Khoảng 20 phút sau có anh Trần Văn T điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 24B1-590.82 dừng ở gần vị trí chị Lương Thị T đang đứng, để chờ anh Trần Văn V đi đến để cùng nhau đi lên thành phố Lào Cai. Khoảng 10 phút sau anh Trần Văn V điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 24B1-933.45 đi đến chỗ anh Trần Văn T đang chờ. Lúc này anh Trần Văn T hỏi chị Lương Thị T "*Em ơi có đi Lào Cai không anh cho đi nhờ?*", chị Lương Thị T trả lời "*Có*", Hoàng Văn L đứng từ xa cũng nói "*Em là chồng của Tám hôm nay say rượu nên không chở đi được*". Sau đó chị Lương Thị T ngồi lên xe của anh Trần Văn V để nhờ lên thành phố Lào Cai. Khi anh Trần Văn V chở chị Lương Thị T đi khoảng được gần 01 km thì Hoàng Văn L điều khiển xe mô tô đuổi theo sau và nói với theo anh Trần Văn V là "*Mày chở vợ tao đi đâu*". Hoàng Văn L điều khiển xe mô tô vượt lên trên và chặn đầu xe của anh Trần Văn T và anh Trần Văn V lại. Xe của anh Trần Văn T và anh Trần Văn V ép sát vào vệ đường vượt lên trên xe của Hoàng Văn L rồi dừng lại. Hoàng Văn L dừng xe ở phía sau đi bộ đến chỗ anh Trần Văn T dùng tay vứt túi đồ của anh Trần Văn T từ trên xe xuống đường, anh Trần Văn T có giải thích là Hoàng Văn L hiểu nhầm nhưng Hoàng Văn L không nghe. Sau đó Hoàng Văn L đi vào lề đường nhặt 01 viên đá đi đến chỗ của anh Trần Văn V và dùng tay trái cầm đá đập 02 nhát vào đầu bên phải của anh Trần Văn V khiến đầu anh Trần Văn V bị chảy máu. Chị Lương Thị T đã can ngăn nhưng Hoàng Văn L không nghe, anh Trần Văn V bị đánh đau nên bỏ chạy, Hoàng Văn L đuổi theo nhưng không kịp. Hoàng Văn L quay lại vị trí anh Trần Văn T nhặt 01 viên đá khác dùng tay phải cầm đá đập 02 nhát vào vùng đầu bên trái của anh Trần Văn T khiến anh Trần Văn T bị

choáng váng và bỏ chạy. Chị Lương Thị T đã gọi điện cho bố chồng là ông Hoàng Xuân L báo sự việc xảy ra. Ông Hoàng Xuân L đang đi chặt tre ở trên đồi liền đi xuống, khi đến nơi Hoàng Văn L nhìn thấy ông Hoàng Xuân L đang đeo 01 con dao ở bên hông trái nên Hoàng Văn L đã giật lấy con dao của ông Hoàng Xuân L và cầm dao đi tìm anh Trần Văn T và anh Trần Văn V để chém, nhưng được mọi người can ngăn nên Hoàng Văn L bỏ dao lại và đi xe mô tô biển kiểm soát 24B1-996.28 về nhà. Anh Trần Văn T và anh Trần Văn V được người dân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Lào Cai. Ngày 05/8/2019 Cơ quan điều tra Công an huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai đã khởi tố vụ án; khởi tố bị can và tiến hành bắt tạm giam Hoàng Văn L để điều tra.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai đã trưng cầu giám định mức độ tổn hại về thương tích đối với anh Trần Văn V và anh Trần Văn T.

Kết luận giám định pháp y về thương tích số 08/GĐTT ngày 30/5/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai đối với bị hại Trần Văn V, kết luận: Sẹo vết thương phần mềm trán phải, vùng đầu phải, mức tổn hại sức khỏe tại thời điểm giám định là 03% (*Ba phần trăm*). Vật gây thương tích: Vật cứng, nhiều góc cạnh.

Kết luận giám định pháp y về thương tích số 09/GĐTT ngày 30/5/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Lào Cai đối với bị hại Trần Văn T, kết luận: Sẹo vết thương vùng đầu trái, mức tổn hại sức khỏe 08%; Khuyết xương sọ vùng thái dương trái, mức tổn hại sức khỏe là 26%. Tổng tổn hại về sức khỏe tại thời điểm giám định là 32% (*Ba mươi hai phần trăm*). Vật gây thương tích: Vật cứng, nhiều góc cạnh.

Tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Văn L khai nhận: Trưa ngày 02/4/2019 bị cáo và vợ Lương Thị T có đi ăn cơm và uống rượu tại nhà chú ruột ông Hoàng Xuân Long. Khoảng 13 giờ vợ chồng về nhà và xảy ra cãi nhau, vợ bị cáo lấy quần áo cho vào ba lô rồi đi bộ ra đường tỉnh lộ 151 để đón xe lên thành phố Lào Cai tìm làm việc. Bị cáo đi xe mô tô đi theo ở phía sau, để can vợ đi về nhà, không đi làm nhưng chị Lương Thị T không đồng ý. Trong lúc hai vợ chồng đang giận nhau, thì có một người đi xe máy đến đợi một người khác cùng đến. Sau này bị cáo biết các anh tên là Trần Văn T và anh Trần Văn V nhà ở xã Văn Sơn, huyện Văn Bàn, tỉnh Lào Cai. Khi hai xe mô tô đi đến có một người hỏi vợ bị cáo "*Em ơi có đi Lào Cai không anh cho đi nhờ?*", vợ bị cáo trả lời "*Có*". Lúc này bị cáo cũng nói "*Em là chồng của Tám hôm nay say rượu nên không chở đi được*". Sau khi thấy vợ bị cáo ngồi lên xe của một người đi lên thành phố Lào Cai. Do bực tức không làm chủ được bản thân bị cáo đi xe mô tô đuổi theo. Khi anh Trần Văn T và anh Trần Văn V đều đã dừng xe, bị cáo đã đi đến chỗ anh Trần Văn T vút túi đồ của anh Trần Văn T từ trên xe xuống đường. Bị cáo đi vào lề đường nhặt 01 viên đá đi đến chỗ của anh Trần Văn V và dùng tay trái đập 02 nhát vào đầu của anh Trần Văn V, anh Trần Văn V bỏ chạy. Sau đó bị cáo quay lại gặp anh Trần Văn T nhặt 01 viên đá khác dùng tay phải đập 02 nhát vào đầu của anh Trần Văn T anh Trần Văn T bỏ chạy. Do lúc đó không kiểm chế được nên bị cáo có cầm đá để đánh vào đầu hai

anh, mục đích đánh cho hai anh sợ, không đưa vợ bị cáo đi Lào Cai nữa, khi được mọi người can ngăn bị cáo đi xe mô tô về nhà. Bị cáo đã được thông báo kết luận giám định anh Trần Văn T bị tổn thương cơ thể là 32%; anh Trần Văn V bị tổn thương cơ thể là 03%, bị cáo hoàn toàn nhất trí.

Bản cáo trạng số: 40/CT-VKS ngày 28/10/2019, của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, truy tố bị cáo Hoàng Văn L về tội: "*Cố ý gây thương tích*" theo quy định tại điểm c, khoản 3, điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Văn L phạm tội: "*Cố ý gây thương tích*" và đề nghị, áp dụng điểm c, khoản 3, Điều 134; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự;

Đề nghị xử phạt bị cáo Hoàng Văn L từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù.

Ngoài ra đề nghị Hội đồng xét xử, tuyên án phí hình sự sơ thẩm; xử lý vật chứng và tuyên quyền kháng cáo cho những người tham gia tố tụng theo qui định của pháp luật.

Ý kiến người bào chữa tại phiên tòa: Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai đã truy tố bị cáo Hoàng Văn L về tội: "*Cố ý gây thương tích*" theo quy định tại điểm c, khoản 3, điều 134 Bộ luật hình sự là có cơ sở pháp lý. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, bị cáo Hoàng Văn L là người dân tộc thiểu số, nhận thức pháp luật còn hạn chế, khi bị bắt bị cáo thật thà khai báo, ăn năn hối cải, quá trình điều tra đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bị hại, những người bị hại đều có ý kiến xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c, khoản 3, Điều 134; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 và Điều 54 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Hoàng Văn L từ 04 năm đến 05 năm tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tố tụng*: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Hội đồng xét xử; Kiểm sát viên thực hiện quyền công tố; Thư ký phiên tòa, đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng; người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về nội dung vụ án*: Lời khai nhận của bị cáo Hoàng Văn L tại phiên tòa, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của những người làm chứng; bị hại và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có đủ cơ sở để kết luận: Ngày 02/4/2019, xuất phát từ mâu thuẫn giữa Hoàng Văn

L và vợ là chị Lương Thị T, mặc dù giữa bị cáo và anh Trần Văn T, anh Trần Văn V không có mâu thuẫn, nhưng khi thấy anh Trần Văn V cho chị Lương Thị T đi nhờ lên thành phố Lào Cai, bị cáo bức xúc đã điều khiển xe mô tô đuổi theo, khi anh Trần Văn T và anh Trần Văn V đều đã dừng xe, bị cáo đã nhặt đá đánh vào vùng đầu bên phải của anh Trần Văn V gây tổn hại về sức khỏe cho anh Trần Văn V là 03%. Sau đó bị cáo tiếp tục nhặt đá đánh vào vùng đầu bên trái của anh Trần Văn T, gây tổn hại về sức khỏe cho anh Trần Văn T là 32%. Hành vi của bị cáo Hoàng Văn L đã phạm vào phạm tội “*Cố ý gây thương tích*” với tình tiết định khung hình phạt “*Dùng hung khí nguy hiểm*” và “*Có tính chất côn đồ*”. Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, truy tố bị cáo Hoàng Văn L theo điểm c, khoản 3, Điều 134 Bộ luật hình sự là hoàn toàn đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo Hoàng Văn L là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ. Gây mất ổn định tình hình an ninh trật tự và gây dư luận xấu trên địa bàn huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai. Vì vậy, đối với bị cáo Hoàng Văn L cần phải có mức án nghiêm khắc, tương xứng với tính chất mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo, để cải tạo, giáo dục riêng đối với bị cáo và đồng thời góp phần phòng ngừa chung.

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Văn L đã thật thà khai báo, ăn năn hối cải. Sau khi phạm tội bị cáo đã tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại đối với bị hại, Người bị hại có đơn đề nghị xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Vì vậy cũng cần coi đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xem xét khi lượng hình đối với bị cáo, theo qui định tại điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về trách nhiệm dân sự: Hành vi của bị cáo Hoàng Văn L dùng đá đánh vào phần đầu của anh Trần Văn T và Trần Văn V, gây tổn hại về sức khỏe cho anh Trần Văn V là 03% và gây tổn hại về sức khỏe cho anh Trần Văn T là 32%. Quá trình giải quyết vụ án, Hoàng Văn L đã bồi thường cho anh Trần Văn T số tiền 60.000.000VNĐ; bồi thường cho anh Trần Văn V số tiền 10.000.000VNĐ. Sau khi được bồi thường, anh Trần Văn T và anh Trần Văn V đều không còn có yêu cầu bồi thường gì khác. Do đó, về trách nhiệm dân sự, Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Về vật chứng của vụ án: Cơ quan điều tra đã thu giữ chiếc xe mô tô Honda Airbade biển kiểm soát 24B1-996.28 do Hoàng Văn L điều khiển để đuổi theo gây thương tích cho anh Trần Văn V và anh Trần Văn T. Quá trình điều tra xác định chiếc xe là tài sản thuộc sở hữu hợp pháp của anh Lương Văn Thơ, trú tại thôn Làng Đền, xã Phú Nhuận, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai (*Là anh trai vợ của bị cáo*). Khi bị cáo Hoàng Văn L mượn xe, anh Lương Văn Thơ không biết Hoàng Văn L đi xe gây thương tích cho anh Trần Văn V và anh Trần Văn T và cũng không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Thắng đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại chiếc xe mô tô cho

anh Lương Văn Thơ. Hội đồng xét xử xét thấy là phù hợp, nên không đề cập xử lý.

Vật chứng còn lại của vụ án gồm: 01 viên đá không định hình, phần dài nhất 12cm, phần rộng nhất 07cm; 01 viên đá không định hình, phần dài nhất 12cm, phần rộng nhất 08cm. Hội đồng xét xử xét thấy, đây là công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội, là vật chứng không có giá trị, do đó cần tịch thu tiêu hủy.

Về án phí: Bị cáo Hoàng Văn L phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn L phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Căn cứ vào điểm c, khoản 3 điều 134; điểm b, s, khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Hoàng Văn L 05 (Năm) năm 03 (Ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù, tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam 12/8/2019.

Về vật chứng vụ án: Căn cứ vào điểm a, khoản 1, Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1; điểm a, c, khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 02 viên đá không định hình. Trong đó 01 viên có kích thước chiều dài 12cm, chiều rộng nhất 07cm và 01 viên có chiều dài 12cm, chiều rộng nhất 08cm). (Theo biên bản giao nhận vật chứng, ngày 28/10/2019 của Công an huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai).

Về án phí: Bị cáo Hoàng Văn L phải chịu 200.000VNĐ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm

Trường hợp bản án, được thi hành theo qui định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6, điều 7, 7a và điều 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bị cáo, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND huyện Bảo Thắng;
- Công an huyện Bảo Thắng;
- THA dân sự;
- Bị cáo; Bị hại; Người bào chữa. (04);
- Lưu HS; HSTHA;
- Sở Tư Pháp; Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai

(Đã ký)

Bùi Ngọc Thanh

